

*Les hôtels JARO de Québec partenaires du Tournoi National Tanguay vous invitent  
Tarification spéciale pour les participants selon disponibilité  
JARO hotels of Quebec partner of the Tournoi National Tanguay invite you  
Special price for participants while quantities last*

**6 et 7 août 2011 / August 5<sup>th</sup> and August 6<sup>th</sup>, 2011**

 <p>1345 Route de l'Aéroport Ancienne-Lorette (Québec) G1G 1G5 Tél.: 418-380-6878 Fax: 418-380-6879 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>4 étoiles; piscine intérieure; jeux d'eau et glissade; stationnement gratuit; laveuse et sècheuse; Centre de conditionnement Boston Pizza; Frigo et micro-onde <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>4-star; indoor pool; indoor water games; slide; free parking; health club; washer and dryer machine; Boston Pizza; Fridge and micro-wave <b>Free continental breakfast</b></p>	<p>À partir de 149\$ + tx par nuit <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>Rate From \$149 + tx per night <b>Free continental breakfast</b></p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	 <p>Une vue prenante sur la ville de Québec</p>
 <p>3115 Ave des Hôtels Sainte-Foy (Québec) G1W 3Z6 Tél.: 418- 658-5120 Fax: 418- 658-4504 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>4 étoiles; piscine intérieure; jeux d'eau et tour de jeux secs; stationnement gratuit; restaurant-bar; salle de cinéma, billard; laveuse et sècheuse, arcade Centre de santé et centre de conditionnement physique</p> <p>4-star; indoor pool; Indoor water games; free parking; restaurant-bar; cinema, billiard table; health club; washer and dryer machine.</p>	<p>À partir de 149\$ + tx par nuit</p> <p>Rate From \$149 + tx per night</p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	
 <p>3031 boul.Laurier Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2 Tél.: 418-658-2727 Fax: 418-658-6587 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>Château Victorien 4 étoiles; piscine intérieure; Internet sans frais; stationnement gratuit; restaurant-bar; centre de conditionnement; laveuse et sècheuse.</p> <p>4-star; indoor pool; Internet free internet; free parking; restaurant-bar; health club; washer and dryer machine.</p>	<p>À partir de 149\$ + tx par nuit</p> <p>Rate From \$149 + tx per night</p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	
 <p>3055 boul.Laurier Sainte-Foy (Québec) G1V 4X2 Tél.: 418-651-2440 Fax: 418-651-2111 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>3 étoiles, piscine extérieure; internet sans frais, stationnement sans frais <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>3 star hotel, outdoor pool Free parking; free internet, <b>Free continental breakfast</b></p>	<p>À partir de 129\$ + tx par nuit <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>Rate From \$129 + tx per night <b>Free continental breakfast</b></p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	
 <p>2825, Boul. Laurier Sainte-Foy (Québec) G1V 2L9 Tél: 418-653-4975 Fax: 418- 651-8805 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>3 étoiles, piscine extérieure; internet sans frais, stationnement sans frais <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>3 star hotel, outdoor pool Free parking; free internet, <b>Free continental breakfast</b></p>	<p>À partir de 139\$ + tx par nuit <b>Déjeuner continental inclus</b></p> <p>Rate From \$139 + tx per night <b>Free continental breakfast</b></p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	

 <p>1345 Route de l'Aéroport 7175 Boul. Hamel Québec (Québec) G2G 1B6 Tél.: 418-872-9831 Fax: 418-872-1336 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p>4 étoiles; piscine intérieure; Internet sans frais; stationnement gratuit; restaurant-bar, <i>Discothèque</i>; centre de conditionnement; laveuse et sècheuse. Salle pour équipements</p> <p>4-star; indoor pool; Internet free internet; free parking; restaurant- bar, <i>Discotheque</i>; health club; washer and dryer machine. Equipments rooms</p>	<p>À partir de 149\$ + tx par nuit</p> <p>Rate From \$149 + tx per night</p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	 <p>Hôtel Québec Inn</p> <p>L'été à l'année</p>
 <p>775 avenue Honoré-Mercier Québec (Québec) G1R 6A5 Tél.: 418-694-2000 Fax: 418-380-2553 <a href="http://www.hotelsjaro.com">www.hotelsjaro.com</a></p>	<p><b>En plein Cœur du Centre-Ville 25 minutes du tournoi</b></p> <p>4 étoiles; piscine intérieure; laveuse et sècheuse; Centre de conditionnement Frigo et micro-onde</p> <p><b>In the heart of Old Quebec City 25 minutes from the Tournament</b></p> <p>4-star; indoor pool; health club; washer and dryer machine; Fridge and micro-wave</p>	<p>À partir de 179\$ + tx par nuit</p> <p>Rate From \$179 + tx per night</p> <p><b>De 1 à 4 personnes 2 nuits minimum</b></p>	 <p>PR Palace Royal</p> <p>Un joyau au coeur du Vieux Québec</p>

*Pour renseignement et réservation de groupe avec les tarifs suggérés, contactez Madame Caroline Jobin au 1-800-567-5276 ou [carolinejobin@jaro.qc.ca](mailto:carolinejobin@jaro.qc.ca)*

*For any information and group's reservation with rates suggested, contact Madam Caroline Jobin at 1-800-567-5276 or [carolinejobin@jaro.qc.ca](mailto:carolinejobin@jaro.qc.ca)*